

# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 756

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Lunes 24 de Febrero 1930

## El monumento a Castel

Ha hecho ya los tres años, que el para los turolenses inmortal Carlos Castel, el para los amigos bueno y para todos inolvidable, dejó este mundo y duerme su sueño eterno. No ha surgido todavía su sustituto. En Teruel, somos muchos los que pregonamos el amor a nuestro pueblo, pero pocos los que nos acordamos de los que elevaron su nombre y dejaron en el surco la semilla, de su progreso.

El sustituto de Carlos Castel, el que ha de ocupar su vacante en demostrado amor a este rincón aragonés; el heredero de su bien ganado título de hijo predilecto de Teruel, no sabemos si habrá nacido; pero sí podemos asegurar, que hasta la fecha no vislumbramos la probabilidad siquiera de señalar la persona que con el menor átomo de justicia pueda ostentar alguno tan solo de los muchos títulos que, en relación con el amor a Teruel fueron la mortaja del malogrado bienhechor de la patria de los Amantes.

Porque es cierto a todas luces, que en amor a nuestro pueblo, todos queremos ser los primeros. No negaremos, que llegado el momento en que fuera preciso el sacrificio, seríamos muchos los que disputaríamos el honor de ser los primeros en dar nuestra vida por este Teruel que nos vio nacer y ha de vernos morir; pero confesamos que hasta hoy, si bien no llegó ese momento en el que es obligación de todo buen turolense creer que ni uno solo dejaríamos de ofrecer nuestra vida por el honor y la vida de nuestro pueblo, no ha surgido todavía el soñador abnegado que desde la altura del poder, lance a los cuatro vientos la bandera de un ideal con un solo programa a defender: TERUEL.

Y ese fué Carlos Castel. La gloria de su nombre mil veces bendito, fué su propia gloria y pues pudo escalar la riqueza y murió pobre legando a los suyos una inmaculada honradez a cambio del título de hijo predilecto de Teruel, el honor de Teruel estará siempre en entredicho mientras Teruel no cumpla el compromiso de honor que adquirió consigo mismo de levantar en el punto más visible y escogido, el monumento a su inolvidable y magnánimo protector.

Está en el ambiente: son todas las clases sociales las que están esperando que quien debe hacerlo inicie la popular suscripción que ha de dar cima a la realización de ese magno proyecto que por ser compromiso de honor de un pueblo agradecido, no tiene nadie derecho a demorar. Es el pueblo el que lo pide: no es este ni aquel grupo político. So-

mos todos. Republicanos, socialistas, liberales conservadores; somos no solo los hijos de Teruel, sino cuantos sin haber nacido en esta tierra, en ella tienen sus afectos y en ella fueron testigos de la honradez de un hombre inolvidable que fué todo corazón, hombría de bien, rectitud de conciencia, caballero sin tacha.

Ignoramos la causa de que hasta la fecha, no hayan dado el resultado esperado los trabajos de una comisión nombrada hace tiempo; pero no nos hace falta saberlo. El Ayuntamiento, tiene acordado y hasta consignado — si no estamos en un error — la cantidad con la que ha de contribuir a este tributo a la justicia. Es bastante. La prensa, debe sin dejar transcurrir un día, iniciar una campaña enérgica y práctica para que sin esperar el resultado de mas comisiones ni trámites, lograr que sobre la marcha se lleve a efecto la realización de este inaplazable homenaje, que es honra de un pueblo y urgente tributo a una aspiración justa y necesaria.

Yo no sé si estas líneas salidas de un corazón turolense, se considerarán dignas de ver la luz pública por quien debe examinarlas. No sé tampoco, si caso de publicarse, aparecerán cuando el nuevo gobernador civil se haya posesionado del cargo, pero por si fuera así, me atrevo a terminar con este ruego a nuestra primera autoridad civil.

Excelentísimo señor: Un hombre que por su inteligencia y cultura llegó a ocupar altos cargos en gobernación del Estado y fué una figura de relieve en la política española, representante en Cortes de uno de los distritos de Teruel, sembró no solo en la capital sino en la provincia toda, el bienestar y el progreso. No hace falta reseñar sus obras: fueron muchas. Este hombre que al morir pudo legar a los suyos una fortuna, fué tan hombre, que supo morir pobre. Teruel que lo nombró en vida hijo predilecto y le es deudor de un impercedero homenaje, quiere levantarle un monumento, pero apesar de querer, no se realiza esta obra que es compromiso de honor del pueblo que V. E. viene a gobernar. Sea su primera obra poner la primera piedra a la realización de este compromiso que por ser de honor, ni puede ni debe demorarse.

MANUEL CANO JARQUE

## ORVAZ

es la lámpara que no se funde a pesar de los cambios bruscos de voltaje.

## Garage Aragón

— TERUEL —

### Nuevo servicio de alquiler

0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

## BIBLIOGRAFIA

### «Calla y sufre, corazón»

Raimundo Torres Blesa

Novela turolense, escrita por un turolense y llena de pasión abnegada como es la pasión turolense. Esto es la obra de Torres Blesa.

Este culto profesor de la Normal granadina, insigne novelista y autor didáctico, siente la nostalgia de la tierra que le vio nacer y desde la bella capital de Boabdil envía sus más amorosos suspiros a estas tierras turolenses en las que vivió los mejores años de su vida. Por eso, casi todas sus producciones son endechas amorosas a su amado Teruel.

Su nueva producción «Calla y sufre corazón», es el breviario del buen turolense, del observador que, despojado del deslumbramiento que producen las cosas amadas vistas de cerca, las retiene y analiza y describe con la serenidad aplomada del competente literato que lleno de unión amorosa se propone señalar con altorelievos lo que en su juventud quedó cincelado en el corazón.

Sus capítulos, magistralmente trazados en lenguaje correcto, limpio y literario, son hojas de la vida turolense por las que revivimos momentos tan emotivos como los de la *vaquilla del Ángel*, el 3 de Julio, los bailes del Casino, y algunos otros que prometemos reproducir en estas columnas.

En sus «cuatro palabras del autor» dice: *lucha de hondos sentimientos y encontradas pasiones; bosquejos de interesantes personajes; pinceladas de lírica poesía; topográficos bocetos; hechos históricos, esmalnados de fantásticos episodios...; he aquí la visión sintética de esta novela, benévolo lector, y efectivamente esto es ¡Sufre y calla, corazón!*, una novela interesante, limpia, moral y literaria.

Su argumento, lleno de interés y emoción, va acompañado de magistrales descripciones topográficas que a momentos la convierten en unas selectas lecturas geográficas impregnadas de verismo que inmediatamente descubren al sabio profesor; su redacción nos presenta al gramático formidable; sus tipos, al psicólogo erudito y su conjunto al escritor ducho en las lides literarias que conoce los resortes más ocultos para llegar al alma del lector y producirle el desinteresado placer de la sana y moral emoción.

Bien dice Torres Blesa que la novela, más que pan del espíritu es música del alma y manjar del corazón y puede darse por satisfecho porque en su nueva obra ha conseguido demostrarlo.

Nosotros que hemos leído con

verdadero deleite sus anteriores producciones «*Mi rincón amado*» y «*La Virgen blanca*» confesamos que ¡*Calla y sufre, corazón!* nos ha llegado más adentro; nos ha hecho revivir los heroísmos de nuestros padres y nos ha transportado a la edad de nuestros hijos, en la que la ilusión de la edad heroica, nos hace fuertes y abnegados despojándonos de los naturales egoísmos que el tiempo, fatalmente, imprime en nuestras almas, y esto es cosa que nunca podremos pagar a Torres Blesa, más que llevando su novela como *música de nuestra alma* que constantemente oiremos embelesados en sus sinfonías de turolenismo.

Esta es la impresión que nos ha producido la nueva novela de nuestro insigne paisano, del que esperamos nuevas producciones que vengán a aumentar la descripción de nuestras emotivas costumbres y tradiciones populares a la par que añadan nuevos éxitos y laureles a los ya tan honrosamente adquiridos por nuestro admirado turolense Torres Blesa, al que, sin jactancia, aseguramos que su *¡Sufre y calla, corazón!* entrará en todos los hogares turolenses para ser leído con el cariño y la devoción con que se leen y recuerdan los hechos y tradiciones de nuestros padres y abuelos y como un mudo homenaje de afecto hacia el hermano ausente que con tanta veneración trata y recuerda las cosas del solar de sus progenitores.

TAL DIA COMO HOY

### hace 25 años

Se reúne la Junta de Sanidad para tratar sobre el recrudecimiento de las fiebres paratíficas.

Se posesiona el segundo teniente de la Guardia civil don Antonio Martín Gamero.

Marcha a Manresa donde pasará larga temporada, el obispo de Teruel don Juan Comés y Vidal.

Viene al mundo Pilar Pescador Galve.

Es nombrado maestro de Ilesuela, don Juan Hernández Campillo y de Beceite don Ignacio García y García.

## Cera EL CUCO

La más higiénica y duradera.

## El balance de Fomento

Con repetición nos hemos permitido pedir en bien de la nueva situación, que se haga en Hacienda un balance de la situación que deja el Gobierno saliente para que la opinión pueda juzgar de la labor que sobre los sucesores pesa y no pida imposibles, y al propio tiempo sirva para apreciar si hay o no lugar a exigir responsabilidades, y no ciertamente de carácter político.

Pero si esto es necesario en Hacienda, lo es tanto o más en Fomento donde la situación que ha dejado el conde de Guadalhorce es verdaderamente espantable. Como régimen de normalidad hay trabajando para el Ministerio de Fomento 200 Ingenieros de caminos. El personal de obras solo de sueldos, dietas y gastos de viaje importa 80 millones al año.

Hay 160 millones de pesetas de obras certificadas y recibidas que no se pagaban sencillamente para hacer creer en el superávit. Los contratos en curso significan un gasto de 42 millones mensuales para años y el crédito total del presupuesto extraordinario no quedan por junto más que 100 millones.

Así pudo afirmar el Gobierno saliente que en todo el año 1930 no habría que apelar al crédito, y en el primer mes del ejercicio tuvo que tomar prestados un centenar de millones.

El atropello hecho con los accionistas y obligacionistas del ferrocarril de Madrid a Cáceres y Portugal, no tiene precedentes en la historia del mundo civilizado.

Una línea en parte concedida a perpetuidad y en parte con sesenta años de concesión por delante, de que el Estado se incauta atropellando todas las hipotecas y no dando un solo centimo a los accionistas que aportaron duro sobre duro el capital necesario para construirlo, es algo que, trasladado del terreno oficial al particular, hubiera tenido sanción dentro de Códigos diferentes del de comercio.

Y aún es mas sangriento cuando al lado de éste se ven larguezas como las de Alberche, el ferrocarril Ontaneda-Mediterráneo, el de Ayamonte-Huelva y otros que puntualizaremos cuando llegue el caso de que puedan discutirse con luz y con taquígrafos.

El Turismo y la Banca

En el Patronato Nacional del Turismo hay un representante de la Banca que se ha creído en el caso de participar a sus representantes los disparatados dispendios de ese organismo para salvar su responsabilidad.

De su informe sacamos las cifras que a continuación se consignan y que dedicamos al señor Ministro de Hacienda.

Para 1930 el presupuesto de gastos del Turismo asciende a 28

millones de pesetas. Los ingresos se calculan en 7 millones de pesetas, procedentes todos del famoso seguro obligatorio, que es el hazmerreir de Europa.

Ante este desnivel el Patronato no se aterra y decreta gastos sin mesura y por cifras redondas.

Local, personal y material de oficinas, 3.156.000 pesetas al año, que es lo que costaba antes un Ministerio.

Si a esto le añaden 1.775.000 pesetas anuales de intereses del empréstito emitido, se llega a la cifra anual de 5.000.000, que absorbe más del 75 por 100 de los ingresos ordinarios.

Figuran además las siguientes partidas:

Para instalación de nuevas oficinas, 670.000 pesetas; para nuevas adquisiciones, 3.815.000 pesetas.

Estas últimas cifras es después de haberse gastado por cuenta del presupuesto anterior y por igual concepto, pesetas 4.200.000.

Para impresión de folletos 1.000.000 de pesetas.

Para organizar un plan de propaganda, 3.850.000 pesetas.

Sin poderlo remediar, todas esas partidas recuerdan la famosa de picos, palas y azadones, cien millones.

Como se ve, estamos administrados por personas que padecían la locura de grandezas y, sin perjuicio de que se exijan en todos los casos las responsabilidades que procedan, es preciso cortar todo eso como se corta un incendio y nadie con más condiciones de carácter para ello que el actual Ministro de Hacienda.

(De «El Economista»).

## Junta provincial de Abastos

Esta Junta ha distribuido entre la Asociación de Caridad de Teruel, Centros benéficos y Hermandades necesitadas que se citan a continuación, 1.234 pesetas, procedentes de multas impuestas por la referida Junta, en la forma y cuantía siguientes:

Asociación de Caridad, 884 pesetas. Asilo de Ancianos, 100. Unión Jornalera, 50. Siervas de María, 50. Conferencia de San Vicente de Paul, 50. Capuchinas de Gea de Albarracín, 50. Religiosas Hijas de Santa Ana, en Cantavieja, 50.

## Vida de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

## CARROCERIA

GRAN SOLIDEZ Y ELEGANCIA  
RAPIDA CONSTRUCCIÓN

PRECIOS SIN COMPETENCIA

MARTIN ESTEBAN  
TERUEL

25 CENTS PURGANTE "RU" PREPARADO CON RÍQUISIMO CHOCOLATE. PURGANTE IDEAL PARATODOS. Los niños lo toman como una golosina. De venta: Farmacia de Mariano Giménez, Pozo, 9

### El homenaje a Fausto Vicente

Como estaba anunciado, hoy se ha celebrado el banquete-homenaje al joven y cultísimo abogado Consejero de Estado don Fausto Vicente Gella.

En Aragón Hotel se congregaron unos 150 comensales, amigos y admiradores del joven letrado. Todas las clases sociales turolenses se hallaban representadas en la sala del elegante Hotel.

La mesapresidencial estaba ocupada por el homenajeado, su padre don Agustín, el decano del Colegio de Abogados, señor Feced; el gobernador militar, señor Ortega; los abogados señores Vilatela, Rivera, Marina y Albalade, y el deán de la Catedral, señor Buj.

A la hora de los brindis se levantó el señor Feced, quien con verbo cálido ofreció el banquete, siendo muy aplaudido.

Muy emocionado y con fluidez de palabra, profundidad de pensamiento y ajustadísimo concepto, maravillosamente cristalizado por la profundidad de sus conocimientos político-sociales y jurídicos el homenajeado agradeció con palabras salidas del fondo de su alma, ofreciendo el banquete a todos los asistentes que en aquellos momentos representaban un tributo a la juventud estudiosa, honra y prez de nuestro pueblo, ya que él personalmente, con la modestia propia del verdadero talento, no se atrevió a aceptar como homenaje al individuo, concluyendo ofreciéndose y abrazando, por que en el abrazo simboliza la devoción y sentimiento de amistad hacia todos los presentes, que representaban todo nuestro Teruel que siente y piensa.

Durante su sincera y elocuente oración el joven Vicente Gella fué calurosamente aplaudido y felicitado, felicitación que se extendió cordialmente a sus padres y a la cual unimos la nuestra más fervorosa.

El señor Vilatela ció lectura a las siguientes adhesiones:

Don Fidel Alique, presidente de

la Audiencia; don Francisco de Asís, delegado de Hacienda; don Alfonso Barrio, fiscal de S. M.; don Pascual Serrano, abogado de este colegio; de los catedráticos Antonio Royo Villanova, de Valladolid; don Luis Sancho Seral; don José Castán; don Mariano Gómez y don José Valenzuela, de Valencia y su hermano don Agustín, abogado del Estado, de Zaragoza; don José y don Alfonso Torán Ingenieros, don Francisco Pastor, Inspector de Higiene Pecuaria de Zaragoza y de su compañero de estudios don Julio Gómez Orbaneja.

El acto transcurrió dentro de la mayor fraternidad.

El menú que fué exquisitamente preparado por el popular maître d'hotel Alfonso Pérez, fué el siguiente:

- Entremeses
- Consomé Bullavesa
- Filete Renacimiento
- Salmón a la Chambord
- Asada Pollos Tiernos de Bayona
- Ensalada
- Mantecado Crema al Caramelo
- Frutas Varias
- VINOS
- Rioja Bodegas Bilbainas
- Tinto y Blanco
- Champagne Masset & Carpont
- Café, Licores y Tabacos

### Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 34.000.000

Caja Central: MADRID  
CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

### Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

#### CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

- Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.
- Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).
- Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.
- Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

#### CAJA DE PENSIONES

- Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).
  - Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.
  - Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).
  - Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).
- Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

### Ecós de sociedad Un suceso vulgar

#### VIAJEROS

- De Tanger llegó don Arturo Azorín.
- De Valencia el odontólogo don Manuel Villén.
- De Valencia nuestro querido compañero Pepe Rivera.
- Marchó a Madrid la bella señorita Anita Delgado.
- A Alcañiz el alcalde de aquella ciudad don Angel Ruiz.
- A Madrid, llamado por la Superintendencia don Francisco de Asís Delgado.
- Después de permanecer unos días en unión de sus familiares los señores de Sabino, saldrá mañana para Málaga, don Eusebio Marco, acompañado de su señora.

#### ENFERMOS

Se encuentra enferma de algún cuidado hasta el punto de haberle administrado los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña María Rosa Torres Franck, madre de nuestro buen amigo don Miguel Ferrandis, beneficiado de esta S. I. Catedral.

#### Historieta gitanesca

Mejor que historia gitanesca hubiéramos podido titularla historia de una manta, pero en fin, para el caso es lo mismo.

Al vecino de Valdeltormo, Joaquín López Gargallo, le desapareció de su casa una manta valorada en 70 pesetas.

Por azares del destino esta manta fué a pasar a manos de un gitano de procedencia francesa, llamado Alejandro Gabarri Borjas, el cual al ser interrogado por las autoridades manifestó que habiéndola encontrado en la calle la había recojido para que no se echara a perder y que la había cambiado por un jumento, cuyo cuadrúpedo había vendido a un caminero en 75 pesetas.

Mas como el caminero no disponía de suficiente dinero para el pago de la compra le dió en prenda un conejo, y el gitano después de tragelarse el conejo fué al caminero con el cuento de que no se fiaba de él y que tenía necesidad del animal para venderlo a otro con objeto de recabar fondos para pagar una multa que se le había impuesto.

Y otra vez dueño del cuadrúpedo, después de haberse comido el conejo, se lo vendió a Sixto Mompé, por el irrisorio precio de 20 pesetas, y este a su vez le entregó como garantía una manta.

En resumen: que la manta, el jumento y el gitano han ido a caer en las redes del juzgado donde se celebrará esta rápida historieta.

### EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo

MADRID

Depósito para la provincia de Teruel

Emiliano P. Pérez Buisán

### La nueva Diputación

Con arreglo a las órdenes del Gobierno, mañana a las 12 se constituirá la nueva Diputación provincial.

Según los datos facilitados en el Gobierno civil la nueva, corporación quedará formada por los señores siguientes:

Diputados Corporativos:  
Don Agustín Vicente Pérez, por el Colegio de Abogados.  
Don Jesús Marina Martín, por la Cámara Minera.  
Don Luis Alonso Fernández, por la Cámara Agrícola.  
Don Valentín García Sebastián por la Cámara de Comercio.  
Don Pedro Asensio Andrés, por la Cámara Urbana.  
Don Juan González, por la Sociedad Amigos del País.

Diputados electivos:  
Don Ramón Monforte Arguedas, como ex-diputado con mayor número de votos en el partido Teruel-Albarracín.  
Don Pedro Feced Valero como ex-diputado con mayor número de votos en el partido Mora-Alfaja.  
Don Manuel Gimeno Lizana id. id. por el partido Alcañiz-Hijar.  
Don Inocencio Valero Royo id. id. por Montalbán Calamocha.  
Don Francisco Ber Jaques id. id. por Valderrobres-Castellote.

### Almorranas-Varices

Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

**Dr. JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm. 16, entresuelo. — Zaragoza

### Bibliografía

«Adonde va España?» por Marcelino Domingo. — Editorial «Historia Nueva». — Madrid.

Marcelino Domingo compendia en este libro una historia decisiva de la política española en sus etapas más sobresalientes. Apresa en sus páginas el proceso de la existencia de España analizándolo valientemente. Subraya las equivocaciones nefastas para la evolución del país, las ineptitudes, las incapacidades sistematizadas en el mando, que no el Gobierno, de un gran pueblo el cual no se le pudo abrir el curso adecuado a la robustez de sus condiciones y cualidades, la crítica de Domingo es dura y demoledora, pero cierta. El adjetivo mordente, cáustico, irremplazable, dá al estilo ese tono vibrante y rápido que caracteriza al insigne líder republicano.

Probablemente este es el verdadero libro de la situación, el que

esperaban ansiosos miles de ciudadanos. Un análisis convincente hecho a expensas de un profundo conocimiento de la historia, vertebado conforme al desarrollo de sucesos, alcances y tendencias de los mismos que proyectan su influencia hasta en estos momentos de la vida nacional. Domingo, estudia, compara, distingue y selecciona con singular rigor la marcha política de España hasta el presente, pasando revista a los acontecimientos recientes de Valencia, a la intervención de Sánchez Guerra en los mismos para colocarse por encima de todo lo acontecido y terminar fijando las normas indispensables para que España se recupere y perfil definitivamente.

Ningún libro político tiene el nervio y la flexibilidad, la agudeza y el rigor de «Adonde va España?». Estamos seguros de que habrá de producir una profunda emoción popular. Jamás se hizo el pronóstico del porvenir de una nación—luego de estudiar su pasado y presente—con la rotundidad y firmeza que logra Marcelino Domingo. Es, sin duda, su mejor libro, e indiscutiblemente, uno de los más importantes de cuantos se han publicado en Europa durante estos últimos años.

«Adonde va España?» provocará arduos debates y severas polémicas. Pero esta misma agitación, que ha despertado ya la circulación de los primeros ejemplares, señala la naturaleza y trascendencia de «Adonde va España?», obra que ningún ciudadano español consciente puede dejar de leer sin cometer una grave falta cívica.

### Talleres Tipográficos

DE

## «La Voz de Teruel»

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas, Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio y otros.



### Anuario General de España

(Bailly-Baillière - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

## 4 TOMOS

(edición encuadrada con unas 8.500 páginas en junio)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo: 90 Ptas. franco de portes en toda España.

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos S. A.

Enrique Granados, 88 y 88 - BARCELONA

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Este número ha sido sometido a la previa censura

### ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

### Tratamiento sistema Asuero

VICENTE MUNOZ GARCIA  
MÉDICO FORENSE

Horas de clínica: Todos los días mañana y tarde.

Calle de Valencia, núm. 17

### MARMOLES PLASTICOS

TRABAJOS DE ARTE  
LAPIDAS - PANTEONES

FRANCISCO FERRANDO

Estudio y Talleres: Caballeros, 34.-VALENCIA

### Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovalo, núm. 8. / TERUEL.

### SABAÑONES

Con el tónico J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.

DEPÓSITO Y VENTA:

Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo

CALLE DEL POZO, NÚM. 8. — TERUEL

### Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

### Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.

Calle de San Juan, núm. 15. — TERUEL

### Automóviles y Camiones

Dodge Brothers de 500 a 4.000 kilogramos

Neumáticos Michelin, Dunlop y Godrich, accesorios en general para toda clase de automóviles.

BAUTISTA ZURIAGA

Plaza de Carlos Castel, número 38. — TERUEL

### Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras.

Construcción y reparación de maquinaria

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Anuncie usted en LA VOZ

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## ¿Qué dirá Sánchez Guerra?

Un chiste de Romanones.—La conferencia de Burgos Mazo mañana en Sevilla.—Desaparece la censura en Gerona.—Los reformistas rechazan todos los cargos por orden del jefe.—Alcalá Zamora dice...—Jueces y fiscales municipales cesantes.—Don Elías Tormo, ministro.—Maura insiste en su republicanismo.

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

«Hay que llamarse Miguel»

Se ha atribuido al conde de Romanones la siguiente frase, en contestación a una pregunta de unos amigos suyos acerca de la conferencia de don Miguel Maura en San Sebastián: —Por lo visto aquí, para que hablen de uno, hay que llamarse Miguel. Primero, Miguel Primo de Rivera; luego, Miguel Unamuno, y ahora, Miguel Maura. Voy a repasar mi fe de bautismo, porque me parece que también ése es uno de mis nombres de pila.

¿Que será ello?

El ministro de la Gobernación, general Marzo, hablando con los periodistas les ha manifestado que dentro de algunos días dará a la prensa una noticia interesante.

Los reformistas

Gijón.—Los reformistas han acordado no acudir a los municipios y protestar de los nombramientos de real orden.

Una conferencia de Burgos Mazo

Sevilla.—El gobernador ha recibido órdenes del Gobierno para que autorice la conferencia que piensa dar mañana el ex-ministro señor Burgos Mazo.

El tema que ha de tratar es, «Juicio acerca del momento político actual».

Ha despertado gran interés esta conferencia porque el señor Burgos Mazo se halla identificado con el señor Sánchez Guerra, cuya actitud para lo futuro sigue siendo una incógnita. El señor Burgos Mazo es el jefe del bloque de las izquierdas sevillanas.

Sin saber quien

Burgos.—Dicen de Lerma que, sin saber quién lo hizo, fué sustituido el nombre de una placa en el que se leía «Avenida de Primo de Rivera» por la inscripción «Avenida de don Miguel de Unamuno».

Ya no hay censura en Gerona

Gerona.—Visitaron al gobernador los directores de los periódicos, citados por dicha autoridad en su despacho oficial. El señor Saz de Orozco comunicó a los periodistas que los había convocado para notificarles la supresión en la provincia de la previa censura.

Los altos cargos

Se cree que el actual secretario general de Asun-

tos Extranjeros, señor Palacios, será nombrado subsecretario de Estado.

Para la Dirección general de Sanidad se indica al doctor Palanca, que ya desempeñó anteriormente este cargo.

Peticiones de los veterinarios

La asamblea de veterinarios recientemente celebrada en Madrid, ha elevado al Gobierno las conclusiones aprobadas, en las cuales se pide que sean repuestos en sus cargos anteriores a la dictadura los veterinarios que desempeñaban las inspecciones de Higiene y Sanidad Pecuarias; que se revisen los expedientes y que por el ministro de Instrucción Pública se dicte una disposición haciendo obligatoria la posesión del título de veterinario para tomar parte en todas las oposiciones a cátedras de la Escuela Superior de Veterinaria.

La justicia municipal

Han sido declarados cesantes los jueces y fiscales municipales, más los suplentes, que deberán cesar en sus cargos el día 1.º de Marzo, a las doce declarando vacantes los cargos que se proveerán con arreglo a la ley de 1907.

Conferencia

Para esta tarde, tenía citados el señor Argüelles en su despacho a los directores generales y al jefe del personal.

Supónese se trata de adaptación del personal del Ministerio.

Nuevo ministro

Ha sido nombrado ministro de Instrucción Pública don Elías Tormo quien ha jurado el cargo esta misma mañana.

Al salir de Palacio a la una, ha sido felicitado por los periodistas,

El señor Tormo en el gabinete no representa más política que la amistad personal con el presidente.

Ortega Gasset

Zaragoza.—Llegó Ortega Gasset y tuvo gran recibimiento.

A las seis de la tarde dió la conferencia en el Centro republicano que era insuficiente para alojar los miles de almas que deseaban oírle.

Fué ovacionado por las calles.

Maura en Tudela

Tudela.—Republicanos y antiguos conservadores, hicieron a Miguel Maura ayer, gran recibimiento.

En su conferencia, ratificó su fé católica, religión que profesa desde antes

de nacer y en la que pineda morir, pero no es incompatible la religión con la forma de gobernar los pueblos y por eso se acoge a la bandera republicana.

Como republicano—dice—aspiro a ir al Parlamento.

Fué aplaudidísimo.

Hay que definirse

Don Aniceto Alcalá Zamora ha manifestado que tan pronto el señor Sánchez Guerra dé su anunciada conferencia él dará otra en la que definirá clara y concretamente su actitud, pues entiende que en los momentos actuales es obligación de todos definirse.

Guadalhorce se defiende

El conde de Guadalhorce ha publicado una extensa nota oficiosa en los periódicos, en la que dice que no obstante la campaña de censura y crítica que se está haciendo de su obra en el Ministerio de Fomento no pensaba intervenir para defenderse.

Pero los acuerdos del Consejo de ministros—dice—que envuelve una crítica severa y absoluta de mi obra, me han impulsado a intervenir para defenderme y, principalmente para evitar un cambio brusco en el dinamismo progresivo del país.

Se extiende en consideraciones técnicas para demostrar que no había desproporción entre el plan de obras y las posibilidades financieras.

Rechaza la acusación de que sus planes hayan influido en el actual problema de los cambios y termina diciendo que España puede y quiere crecer y que así lo espera del patriotismo de los hombres que la gobiernan.

Todos los ojos en él

Una carta y un artículo

Un ex-diputado catalán escribió recientemente al señor Sánchez Guerra diciendo que en Cataluña producirá gran efecto su conferencia del teatro de

la Zarzuela, en la que abordará el problema de la Mancomunidad Catalana.

El señor Sánchez Guerra le ha contestado con la siguiente carta:

«Querido amigo: Leo y agradezco su carta. Ya comprenderá que al pronunciar mi discurso no me propongo formular un programa de partido, y no debe olvidarse que yo fui el que sometió a la firma del rey el primer decreto sobre la Mancomunidad Catalana.

Suyo afectísimo. J. Sánchez Guerra.»

Un despacho de Barcelona dice que el periódico «La Nau» publica un artículo editorial, del señor Rovira Virgili, titulado «Sánchez Guerra», en el que, entre otras cosas, dice que la conferencia que el señor Sánchez Guerra dará el día 27 del corriente en Madrid, marcará un nuevo periodo político nacional después de la caída de la dictadura.

Asegura también que el señor Sánchez Guerra se declarará monárquico constitucional, pero comprendiendo que los derechos ciudadanos están por encima de la Monarquía y, especialmente, por encima del actual monarca.

Dirá también el señor Sánchez Guerra que un cambio de persona no ha de remediar estos males, y admitirá como consecuencia que la solución está en un régimen republicano. Cree que la hora actual es de los republicanos.

La subsecretaría de Ejército

La «Gaceta» publica un decreto restableciendo la subsecretaría de Ejército.

¡Pobre niña!

En un piso de la casa número 2 de la calle del Tribulete, cenaba anoche con su familia un modesto obrero. A una de sus hijas Julia Jimeno, de 4 años, se le quedó una patata en el esófago y pronto se apre-

ciaron en la criatura síntomas de asfixia.

Su madre, en vez de intentar extraerle la patata, condujo a la niña a la Casa de Socorro, pero cuando ingresó había fallecido.

Para los radioescuchas

Mañana a las cuatro

Sevilla.—El discurso de Burgos Marzo, será mañana radiado por la Unión Radio.

Aun cuando la hora exacta no se sabe, se supone es el de las cuatro.

FOOT-BALL

Campeonato de Liga

Resultado de los partidos jugados ayer:

PRIMERA DIVISION

Madrid

Real Madrid, 1. Real Sociedad, 1.

Bilbao

Athlétic, 6. Español, 0.

Irún

Real Unión, 8. Athlétic de Madrid, 2.

SEGUNDA DIVISION

Valencia

Valencia, 1. Deportivo Alavés, 1.

León

Cultural Leonesa, 0. Iberia, 1.

Sevilla

Sevilla, 4. Real Oviedo, 0.

Logroño

Logroño 4. Sestao 1.

TOROS

CARACAS

Toros de Veragua para Carnicerito que tuvo una gran tarde cortando cuatro orejas.

LIMA

Cañero cumplió, Zurito bien y valiente. Clásico tuvo una buena tarde y Amorós se lució con el capote.

MEJICO

Lleno. Beneficio de Heriberto García que cortó una oreja.

Cagancho, última corrida fué triunfal, cortando orejas y rabos y saliendo en hombros.

El día primero de Marzo embarcará para España.

BARCELONA

CAMBO RESFRIADO

Dicen de Barcelona que el señor Cambó guarda cama a causa de un resfriado.

UNA CONFERENCIA DE ROVIRA VIRGILI

El señor Rovira Virgili se propone dar una serie de conferencias. La primera la dará el día 14 de Marzo en Tarrasa, sobre el tema «Cataluña federativa».

## ULTIMA HORA

Llega el nuevo gobernador

A las seis y media ha llegado en compañía del gobernador interino señor Alike, que salió a esperarle a Calatayud en automóvil, el nuevo gobernador civil de Teruel don José García Guerrero.

Acto seguido se hizo cargo del despacho recibiendo la visita de algunas personalidades,

LA VOZ se apresuró a darle la bienvenida y ofrecerle sus respetos, y tuvo el honor de conversar durante breves momentos con el señor García Guerrero, quien se muestra orgulloso de regir los destinos de nuestro noble e hidalgo pueblo.

El nuevo gobernador natural de Málaga, tiene la carrera de abogado, ha sido gobernador de León y Valladolid, alcalde de Málaga y diputado a Cortes por Algeciras.

El señor Guerrero, de trato afable y cariñosísimo, nos ha rogado saludémosle cariñosamente al pueblo de Teruel y que desde luego lo contemos no como a un forastero, sino como a un turolense más.

Por nuestra parte al saludar al nuevo jefe de la provincia y darle nuestra cordialísima bienvenida ratificamos el ofrecimiento que le hemos hecho, de cooperar a su ardua labor en pro de nuestra patria chica, así como le deseamos un sin fin de aciertos en tan difícil como honorable cargo.

Conato de incendio

Al cerrar la edición, en la carnicería que Cecilio Asensio tiene establecida en la calle de Tomás Nougués (antes Carrasco) se produjo un pequeño incendio en la chimenea, que si bien produjo la alarma de todo el vecindario, afortunadamente pudo ser sofocado a los pocos momentos.

Para el miércoles:

La Casa de Correos

Responsabilidad de conciencia por X.



**llegó la noche**  
una pastilla de  
**LAXEN BUSTO**  
le arreglará el intestino  
¡laxante prodigioso!

**Lea usted**  
**“LA VOZ”**

